

Draft – Confidential – May 8, 2019

**FOR USE IN COMMITTEE**

**MOTION**

Bill C-69 (42nd – 1st)

Clause 1, page 17

Moved by

THAT Bill C-69 be amended in clause 1, on page 17,

(a) by replacing lines 5 to 7 with the following:

“part, the Minis-”;

(b) by replacing line 9 with the following:

“he or she has been so advised. The”; and

(c) by replacing lines 11 and 12 with the following:

“authority will not exercise its power.”.

*Ébauche – Confidentiel – Le 8 mai 2019*

**À L'USAGE DU COMITÉ**

**MOTION**

Projet de loi C-69 (42<sup>e</sup> – 1<sup>re</sup>)

Article 1, page 17

Il est proposé

QUE le projet de loi C-69 soit modifié, à l'article 1, à la page 17 :

a) par substitution, aux lignes 4 à 8, de ce qui suit :

« la réalisation en tout ou en partie du projet, le ministre avise, par écrit, le promoteur du projet »;

b) par substitution, aux lignes 10 et 11, de ce qui suit :

« n'exercera pas ses pouvoirs. ».

*Draft – Confidential – May 7, 2019*

**FOR USE IN COMMITTEE**

**MOTION**

Bill C-69 (42nd – 1st)

Clause 1, pages 23 and 24

Moved by

THAT Bill C-69 be amended in clause 1,

(a) on page 23, by replacing line 36 with the following:

“the Agency may establish”; and

(b) on page 24,

(i) by replacing line 6 with the following:

“in subsection (2), for any reason that the Agency con-”, and

(ii) by replacing lines 8 and 9 with the following:

“The Agency must post any time limit established under this subsection and the reasons establishing that time limit on the Internet site.”.

Ébauche – Confidentiel – Le 7 mai 2019

À L'USAGE DU COMITÉ

MOTION

Projet de loi C-69 (42<sup>e</sup> – 1<sup>re</sup>)

Article 1, pages 23 et 24

Il est proposé

QUE le projet de loi C-69 soit modifié, à l'article 1 :

a) à la page 23, par substitution, aux lignes 32 et 33, de ce qui suit :

« **(5)** Avant le début de l'évaluation d'impact, l'Agence peut fixer : »;

b) à la page 24, par substitution, aux lignes 5 et 6, de ce qui suit :

« pour toute raison qu'elle estime indiquée.

L'Agence affiche sur le site Internet tout délai fixé en vertu du présent paragraphe et les raisons à l'appui du délai fixé. ».